

# Gigaset

## A540 H

**Gratulujemy!**

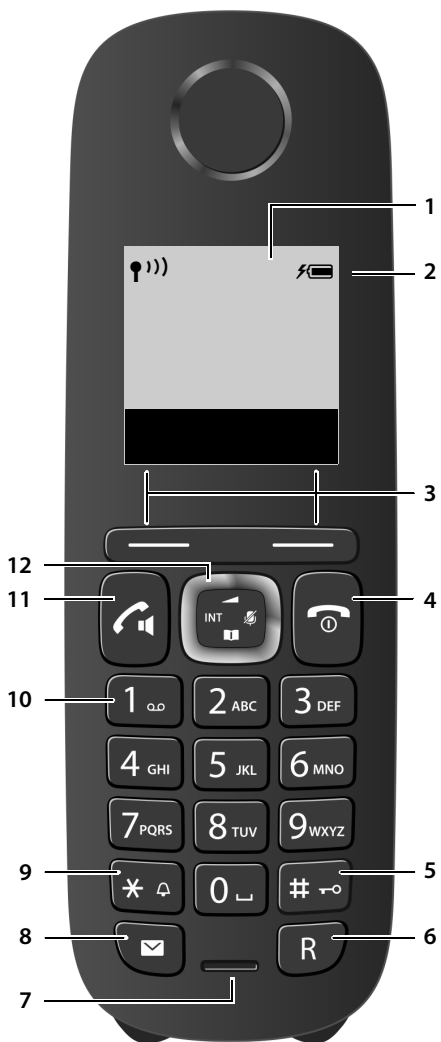
Kupując produkty Gigaset, wybrali Państwo markę oddaną ochronie środowiska.

Opakowanie tego produktu jest przyjazne dla środowiska!

Więcej informacji na stronie internetowej [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
**MADE IN GERMANY**



# Przegląd

## Słuchawka

- 1 **Wyświetlacz**
- 2 **Pasek stanu** ( → str. 23)  
Symbole wskazują aktualne ustawienia i stan pracy telefonu.
- 3 **Klawisze wyświetlacza** ( → str. 7)
- 4 **Klawisz rozłączenia, wł./wyl.**  
zakończenie rozmowy;  
przerwanie funkcji  
jeden poziom menu wstecz ▶ naciśnij **krótko**  
powrót do stanu spoczynku ▶ naciśnij **długo**  
włączenie/wyłączenie słuchawki  
(w stanie spoczynku wyświetlacza) ▶ naciśnij **długo**
- 5 **Klawisz krzyżyka**  
włączenie/wyłączenie blokady  
klawiszy ▶ naciśnij **długo**  
(w stanie spoczynku wyświetlacza)  
przełączenie między wprowadzaniem wielkich, małych liter i cyfr;
- 6 **Klawisz R**  
Pytanie zwrotne (Flash) ▶ naciśnij **krótko**  
wprowadzenie pauzy podczas  
wybierania ▶ naciśnij **długo**
- 7 **Mikrofon**
- 8 **Klawisz wiadomości** ( → str. 9)  
Dostęp do listy połączeń i wiadomości;  
**miga**: nowa wiadomość lub nowe połączenie
- 9 **Klawisz gwiazdki**  
w stanie spoczynku:  
wyłączenie dźwięków dzwonka ▶ naciśnij **długo**  
przy aktywnym połączeniu:  
przełączenie wybierania  
impulsowego/tonowego ▶ naciśnij **krótko**
- 10 **Klawisz 1**  
wybór automatycznej sekretarki  
sieciowej ▶ naciśnij **długo**
- 11 **Klawisz odbierania / klawisz trybu głośnomówiącego**  
wybór wyświetlanego numeru; odebranie rozmowy;  
przełączenie między słuchawką a głośnikiem;  
otwarcie listy ponownego  
wybierania ▶ naciśnij **krótko**  
rozpoczęcie wybierania ▶ naciśnij **długo**
- 12 **Klawisz sterujący/ klawisz menu** ( → str. 7)

## Skuteczne wykorzystanie instrukcji obsługi

### Symbole



Ostrzeżenia, których nieprzestrzeganie może prowadzić do obrażeń osób lub uszkodzeń urządzeń albo powodować dodatkowe koszty.



Warunek wykonania kolejnej czynności.



Ważna informacja na temat funkcji i prawidłowego obchodzenia się.

### Klawisze

Klawisz odbierania / klawisz rozłączenia

Klawisze cyfr/liter do

Klawisz gwiazdki / klawisz krzyżyka

Klawisz wiadomości / klawisz R

Klawisz sterujący

Klawisze wyświetlacza



Przegląd symboli na wyświetlaczu ( → str. 23).

### Funkcje, potwierdzanie i wybieranie

Potwierdzenie wyboru:

OK

Powrót o jeden poziom menu:

Cofnij

Przejsięcie do ekranu spoczynku:

naciśnij **długo**

Funkcja wybrana/włączona

Funkcja niewybrana/wyłączona

### Procedury

Przykład: Włączenie/wyłączenie automatycznego odbierania połączeń

Prezentacja w instrukcji obsługi:

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Automatyczny odbiór ▶ OK ( = włączone)










Krok:	Wymagane czynności:
▶ Menu	W stanie spoczynku naciśnij klawisz wyświetlacza Menu. Zostaje otwarte menu główne.
▶  Ustawienia ▶ OK	Za pomocą klawisza sterującego  wybierz pozycję <b>Ustawienia</b> . Potwierdź, wybierając OK. Zostaje otwarte podmenu <b>Ustawienia</b> .
▶  Telefonia ▶ OK	Za pomocą klawisza sterującego  wybierz pozycję <b>Telefonia</b> . Potwierdź, wybierając OK. Zostaje otwarte podmenu <b>Telefonia</b> .
▶ <b>Automatyczny odbiór</b> ▶ OK	Jako pierwszy punkt menu pojawia się funkcja włączenia/wyłączenia automatycznego odbierania połączeń. Włącz lub wyłącz ją, wybierając OK. Funkcja <b>Automatyczny odbiór</b> jest włączona <input checked="" type="checkbox"/> lub wyłączona <input type="checkbox"/> .

---

## Spis treści

<b>Przegląd</b> .....	<b>1</b>
Słuchawka .....	1
Skuteczne wykorzystanie instrukcji obsługi .....	2
<b>Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa</b> .....	<b>4</b>
<b>Uruchomienie</b> .....	<b>5</b>
<b>Obsługa telefonu</b> .....	<b>7</b>
Wykonywanie połączeń .....	8
Wiadomości .....	10
Książka telefoniczna (książka adresowa) .....	11
<b>Dodatkowe funkcje</b> .....	<b>14</b>
Budzik .....	14
ECO DECT .....	14
<b>Ustawienie telefonu</b> .....	<b>15</b>
<b>Wskazówki producenta</b> .....	<b>17</b>
Obsługa klienta i pomoc .....	17
Załącznik .....	21
Symbole na wyświetlaczu .....	23
<b>Indeks</b> .....	<b>24</b>

## Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

	<p>Przed użyciem aparatu należy przeczytać instrukcję obsługi oraz wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.</p> <p>Urządzenia nie można używać bez zasilania. Niemożliwe jest wówczas również wykonywanie żadnych połączeń alarmowych.</p> <p>W przypadku ustawionej <b>blokady klawiszy/ekranu</b> wybieranie numerów alarmowych jest <b>niemożliwe</b>.</p>
	<p>Nie należy używać urządzenia w środowiskach, w których zachodzi ryzyko wybuchu, np. w lakierniach.</p>
	<p>Urządzenia nie są wodoszczelne. Telefonu nie należy w związku z tym ustawiać w wilgotnych pomieszczeniach, takich jak łazienki ani w pobliżu prysznicy.</p>
	<p>Należy używać wyłącznie zasilacza dostarczonego z urządzeniem.</p> <p>Podczas ładowania gniazdko musi być łatwo dostępne.</p>
	<p>Należy używać tylko <b>akumulatorów</b> zgodnych ze <b>specyfikacją</b> (patrz „Dane techniczne”), aby wykluczyć zagrożenia dla bezpieczeństwa lub zdrowia. Akumulatory z widocznymi oznakami uszkodzenia należy wymienić.</p>
	<p>Uszkodzone urządzenia należy wycofać z eksploatacji lub naprawić w serwisie, aby uniknąć generowania ewentualnych zakłóceń radiowych.</p>
	<p>Nie wolno używać urządzenia, jeśli wyświetlacz jest pęknięty lub rozbity. Pęknięte szkło lub tworzywo sztuczne mogą poranić dłoń i twarz. Urządzenie należy naprawić w serwisie.</p>
	<p>Nie należy odwracać słuchawki tylną stroną do ucha, gdy telefon dzwoni lub gdy włączony jest tryb głośnomówiący. Może to doprowadzić do poważnych, trwałych uszkodzeń słuchu.</p> <p>Telefon może generować w analogowych aparatach słuchowych szum (przydźwięk sieciowy lub gwizd interferencyjny) lub przesterowanie. W razie problemów należy skontaktować się ze specjalistą ds. aparatów słuchowych.</p>
	<p>System telefoniczny może zakłócać pracę urządzeń medycznych. Należy przestrzegać ograniczeń technicznych związanych z danym środowiskiem pracy (np. w gabinecie lekarskim).</p> <p>W przypadku używania urządzeń medycznych (takich jak stymulator pracy serca) należy skonsultować się z producentem urządzenia. Informacje na temat odporności urządzenia na wpływ zewnętrznej energii o wysokiej częstotliwości można uzyskać od producenta (informacje o produkcie marki Gigaset przedstawia sekcja „Dane techniczne”).</p>

# Uruchomienie

## Zawartość opakowania

- słuchawka,
- stacja ładująca z zasilaczem sieciowym,
- pokrywa akumulatorów (tylna osłona słuchawki),
- dwa akumulatory,
- instrukcja obsługi.

## Rozstawianie stacji ładującej

Stacja ładująca może być używana w zamkniętych, suchych pomieszczeniach przy temperaturach w zakresie od +5 °C do +45 °C.

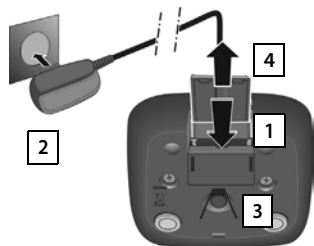
- ▶ Bazę i stację ładującą należy ustawić w centralnym punkcie mieszkania lub domu, na równej powierzchni odpornej na ślizganie lub też przymocować stację ładującą do ściany.
- ▶ Ustawić stację ładującą na równym, antypoślizgowym podłożu.

Nóżki urządzenia nie pozostawiają zazwyczaj śladów na powierzchni ustawienia. Jednakże ze względu na różnorodność lakierów i politur stosowanych na meblach nie można wykluczyć powstawania śladów na powierzchni ustawienia.



- Nigdy nie wystawiać telefonu na bezpośrednie oddziaływanie źródeł ciepła, bezpośredniego promieniowania słonecznego i innych urządzeń elektrycznych.
- Chronić telefon przed wilgocią, kurzem, agresywnymi cieczami i oparami.
- Zwrócić uwagę na zasięg bazy. Wynosi on do 50 m w budynkach i do 300 m na wolnym powietrzu. Zasięg jest mniejszy, gdy opcja **Maks. zasięg** jest wyłączona (→ str. 14).

## Podłączenie stacji ładującej



▶ Podłącz płaską wtyczkę ładowarki [1].

▶ Podłącz ładowarkę do gniazda [2].

Jeśli konieczne jest odłączenie wtyczki od stacji ładującej:

▶ Odłącz ładowarkę od sieci.

▶ Naciśnij przycisk zwalniający [3] ▶ wyciągnij wtyczkę [4].

## Uruchomienie słuchawki

Wyświetlacz jest zabezpieczony folią: ▶ **zdyć folię ochronną!**

## Wkładanie akumulatorów



Używać wyłącznie akumulatorów zalecanych przez firmę Gigaset Communications GmbH (→ str. 21), gdyż w przeciwnym razie nie można wykluczyć wystąpienia poważnych szkód zdrowotnych i szkód rzeczowych. Może, przykładowo, dojść do zniszczenia powłoki akumulatorów i do ich eksplozji. Ponadto mogą wystąpić zakłócenia działania lub uszkodzenia urządzenia.



▶ Włóż akumulatory (kierunek wkładania +/- — patrz ilustracja).

▶ Załóż od góry pokrywę akumulatorów **1**.  
▶ Następnie dosuń pokrywę, aż ulegnie zablokowaniu **2**.

Aby otworzyć pokrywę akumulatorów:  
▶ Chwyć rowek pokryw **3** i przesuń ją w dół **4**.

## Ładowanie akumulatorów

Przed pierwszym użyciem akumulatorów należy je całkowicie naładować w bazie/stacji ładującej.



Akumulatory są całkowicie naładowane, gdy na wyświetlaczu nie jest widoczny symbol błyskawicy ⚡.

**!** Słuchawkę należy umieszczać wyłącznie w przynależnej bazie/stacji ładującej.

- i**
- Podczas ładowania akumulator może się rozgrzać. Nie jest to niebezpieczne.
  - Wraz z upływem czasu następuje zmniejszenie pojemności akumulatora, wynikające z właściwości technicznych.

## Język wyświetlacza

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Język ▶ OK ▶ ... wybierz język klawiszem ▶ OK (☑ = wybrany)

**i** Jeśli ustawiony jest język niezrozumiały dla użytkownika:  
▶ ▶ 6 4 ▶ ... wybierz język klawiszem ▶ OK (☑ = wybrany)

## Logowanie słuchawki

• **Automatyczne logowanie w bazie Gigaset**

▶ Umieść słuchawkę w bazie

• **Logowanie ręczne**

Na stacji bazowej:

Nacisnąć **długo** (min. 3 s) przycisk logowania / szukania telefonu

oraz na słuchawce:

Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Rejestracja ▶ OK ▶ Zarejestruj słuchawkę ▶ OK ▶ ... ew. wprowadzić PIN systemu (domyślnie: 0000) ▶ OK

- i**
- Na wyświetlaczu pojawia się **Rejestrowanie słuchawki**. Zostaje nawiązane połączenie ze stacją bazową, co może chwilę potrwać.
  - Po pomyślnym zalogowaniu pojawia się komunikat **Słuchawka zarejestrowana**.


Więcej informacji ten temat, patrz instrukcja obsługi stacji bazowej.

**Telefon jest teraz gotowy do użycia!**




# Obsługa telefonu


## Włączenie/wyłączenie słuchawki

W stanie spoczynku: ► naciśnij i przytrzymaj **długo** klawisz rozłączenia 

## Włączenie/wyłączenie blokady klawiszy

Blokada klawiszy zapobiega przypadkowej obsłudze telefonu.









Włączenie lub wyłączenie blokady klawiszy: ► naciśnij i przytrzymaj **długo** klawisz 


-  Zasygnalizowanie połączenia w słuchawce powoduje automatyczne wyłączenie blokady klawiszy. Możliwe jest odebranie połączenia.
- Po zakończeniu rozmowy blokada włącza się ponownie.

## Klawisz sterujący

Klawisz sterujący służy do nawigowania wewnątrz menu i pól wprowadzania. W stanie spoczynku lub podczas rozmowy zewnętrznej pełni on jeszcze następujące funkcje:



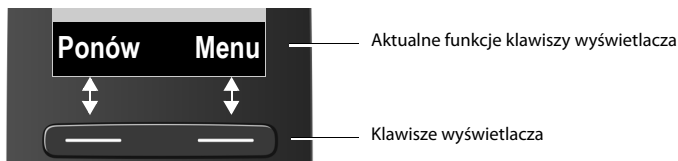
W stanie spoczynku	Podczas rozmowy
Otwarcie książki telefonicznej. 	Otwarcie książki telefonicznej. 
Otwarcie menu głównego. 	Wyciszenie mikrofonu. 
Otwarcie listy słuchawek. 	Zainicjowanie wewnętrznego pytania zwrotnego. 
Wywołanie menu <b>Ustawienia audio</b> (→ str. 15). 	Zmiana głośności dla trybu słuchawki lub głośnika. 

W dalszej części czarnym kolorem oznaczona jest strona klawisza sterującego (góra, dół, prawo, lewo), którą należy nacisnąć w danej sytuacji podczas obsługi, np.  oznacza „naciśnij klawisze sterujący w prawo”.

## Klawisze wyświetlacza

Klawisze funkcyjne pełnią różne funkcje w zależności od sytuacji podczas obsługi.



Przykład



## Poruszanie się w menu

Funkcje telefonu są obsługiwane za pomocą menu, składającego się z kilku poziomów.

**Otwarcie menu głównego (w stanie spoczynku):**

▶ Naciśnij klawisz sterujący w prawo  ▶ ... klawiszem sterującym  przejdź do funkcji ▶ OK


**Powrót do poprzedniego poziomu menu:**

▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Cofnij**

lub ▶ naciśnij **krótko** klawisz rozłączenia 

**Powrót do stanu spoczynku**

▶ Naciśnij i przytrzymaj **długo** klawisz rozłączenia 

 Jeśli nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, po upływie 2 minut wyświetlacz **automatycznie** wraca do stanu spoczynku.

## Wprowadzanie tekstu

- **Pozycja wprowadzania:** Cyfry/litery/znaaki wprowadza się przy znaku kursora
- **Przemieszczanie kursora:** ▶ Naciśnij klawisz sterujący 
- **Usunięcie znaku sprzed kursora:** ▶ Naciśnij klawisz wyświetlacza **Usuń**


**Nazwy w książce telefonicznej**


- **Wybór liter/cyfr:** Do każdego klawisza od  do  jest przypisanych kilka liter i cyfr, patrz tabelę zestawu znaków → str. 22.

Wybór żądanych liter/cyfr:

▶ ... Naciśnij klawisz **krótko** kilka razy po sobie

lub ▶ ... naciśnij klawisz i **długo** go przytrzymaj

- **Wprowadzanie małych, wielkich liter i cyfr dla kolejnych liter:** ▶ naciśnij klawisz krzyżyka 

 Pierwsza litera i każda kolejna litera po spacji będą automatycznie wprowadzane wielkie.

## Wykonywanie połączeń




### Wykonywanie połączeń zewnętrznych

▶ ... Wprowadź numer ▶ naciśnij **krótko** klawisz odbierania 

lub ▶ naciśnij i przytrzymaj **długo** klawisz odbierania  ▶ ... wprowadź numer




Przerwanie procesu wybierania: ▶ naciśnij klawisz rozłączenia 

**Wybieranie z książki telefonicznej**

▶ ... klawiszem  otwórz książkę telefoniczną ▶ ... klawiszem  wybierz wpis ▶ naciśnij klawisz odbierania 

**Wybieranie z listy ponownego wybierania**

Na liście ponownego wybierania znajduje się 10 ostatnich numerów wybranych za pomocą danej słuchawki.

▶ Naciśnij **krótko** klawisz odbierania  ... zostaje otwarta lista ponownego wybierania ▶ ... klawiszem  wybierz wpis ▶ naciśnij klawisz odbierania 

## Zarządzanie wpisami na liście ponownego wybierania

- ▶ Naciśnij **krótko** klawisz odbierania ... zostaje otwarta lista ponownego wybierania ▶ ... klawiszem wybierz wpis ▶ **Menu** ... następnie
- Przejęcie numeru na wyświetlacz: ▶ **Użyj numeru** ▶ OK
- Przejęcie wpisu do książki telefonicznej ( → str. 11): ▶ **Kopiuj do książki tel.** ▶ OK
- Usunięcie wybranego wpisu: ▶ **Usuń wpis** ▶ OK
- Usunięcie wszystkich wpisów: ▶ **Usuń listę** ▶ OK



Numer można przy tym zmienić lub uzupełnić.

## Wybieranie z listy połączeń

Lista połączeń ( → str. 11) zawiera, w zależności od ustawionego typu listy, 25 ostatnich numerów wszystkich połączeń lub tylko połączeń lub tylko połączeń nieodebranych.

- ▶ Naciśnij klawisz wiadomości ▶ **Lista połączeń:** ▶ OK ▶ ... klawiszem wybierz wpis ▶ naciśnij klawisz odbierania

## Odbieranie połączenia

Odbieranie połączenia: ▶ Naciśnij klawisz odbierania

- lub jeśli funkcja **Automatyczny odbiór** jest włączona ( → str. 16):  
▶ ... wyjmij słuchawkę ze stacji ładującej

## Tryb głośnomówiący

- ▶ Naciśnij klawisz odbierania .

Umieść słuchawkę w stacji ładującej podczas rozmowy:

- ▶ Naciśnij i przytrzymaj klawisz odbierania ▶ ... umieść słuchawkę w stacji ładującej ▶ ... przytrzymaj przez kolejne 2 sekundy

## Głośność rozmowy

- Ustawienie **podczas rozmowy** dla aktualnie używanego trybu (głośnomówiący, słuchawka):  
▶ Klawisz sterujący ▶ ... klawiszem ustaw głośność ▶ OK



Ustawienie zostaje automatycznie zapisane po upływie około 2 sekund, nawet jeśli klawisz OK nie zostanie naciśnięty.

- Ustawienie **przez menu**:  
▶ **Menu** ▶ **Ustawienia** ▶ OK ▶ **Ustawienia audio** ▶ OK ▶ **Głośność rozmowy** ▶ OK ▶ ... następnie
- Głośność słuchawki: ▶ **Głośność słuchawki** ▶ OK ▶ ... klawiszem ustaw głośność ▶ OK (✓ **Zapisano**)
- Głośność trybu głośnomówiącego: ▶ **Głośność zestawu głośn.** ▶ OK ▶ ... klawiszem ustaw głośność ▶ OK (✓ **Zapisano**)

## Wyciszenie mikrofonu



Przy wyłączonym mikrofonie w trakcie rozmowy rozmówca nie słyszy wypowiedzanych słów.

- Włączenie/wyłączenie mikrofonu: ▶ naciśnij



## Wiadomości

### Listy wiadomości

Wiadomości przychodzące są zapisywane na listach wiadomości. Po pojawieniu się **nowego wpisu** na liście rozlega się sygnał informacyjny. Dodatkowo miga klawisz wiadomości. Symbole rodzaju wiadomości i liczby nowych wiadomości są wyświetlane na wyświetlaczu stanu spoczynku:

-  na automatycznej sekretarce (zależnie od stacji bazowej) / poczcie głosowej operatora
-  na liście połączeń (→ str. 11).

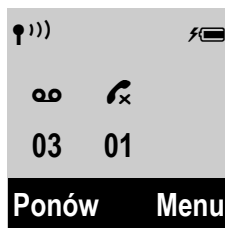
#### Otwieranie list wiadomości

- ▶ Naciśnij klawisz wiadomości  ▶ ... klawiszem  wybierz listę wiadomości:
  - **Sekret.** Lista automatycznych sekretarek (zależnie od stacji bazowej)
  - **P. głos.** Sieciowa automatyczna sekretarka
  - **Lista poł.** Lista połączeń (→ str. 11)
- ▶ ... otwórz wybraną listę wiadomości klawiszem OK



- Jeśli są dostępne **nowe** wiadomości, wyświetlane są jedynie listy zawierające nowe wiadomości.
- Symbol sieciowej automatycznej sekretarki jest wyświetlany zawsze, gdy jej numer telefonu jest zapisany w telefonie. Pozostałe listy są wyświetlane tylko wtedy, gdy zostaną do nich dodane wiadomości.
- Po wybraniu **sieciowej automatycznej sekretarki** zostaje wybrany jej numer. Na wyświetlaczu nie zostaje otwarta żadna lista.

Przykład



## Listy połączeń

Lista połączeń zawiera, w zależności od ustawionego typu listy, 25 ostatnich numerów wszystkich połączeń lub tylko połączeń lub tylko połączeń nieodebranych.

We wpisach listy wyświetlane są następujące informacje:

- Status wpisu:
  - **Nowe poł.:** Nowe połączenie nieodebrane.
  - **St. poł.:** Już przeczytany wpis.
  - **Odebr.:** Połączenie zostało odebrane.
- Numer osoby dzwoniącej. Jeśli numer jest zapisany w książce telefonicznej, to zamiast numeru wskazywana jest nazwa.
- Data i godzina połączenia (jeśli jest ustawiona).

Przykład



### Ustawienie typu listy

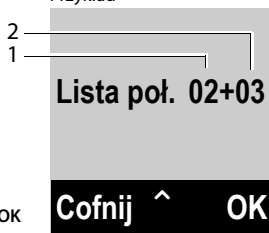
▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Telefonia ▶ OK ▶ Typ listy połączeń ▶ OK ... następnie

- Wybierz połączenia nieodebrane: ▶ Nieodebrane ▶ OK (☑ = wybrane)
- Wybierz wszystkie połączenia: ▶ Wszystkie ▶ OK (☑ = wybrane)

### Otwieranie listy połączeń

▶ Klawisz wiadomości ▶ Lista poł. ... zostaje wyświetlona lista z liczbą nowych wpisów (1) i liczbą starych (odczytanych) wpisów (2) ▶ OK

Przykład



### Oddzwanianie do osoby z listy połączeń

▶ Naciśnij przycisk obierania

### Dalsze opcje

▶ Menu ... następnie

- Przejęcie wpisu do książki telefonicznej (→ str. 11): ▶ Kopiuj do ks. ▶ OK
- Usunięcie wybranego wpisu: ▶ Usuń wpis ▶ OK
- Usunięcie wszystkich wpisów: ▶ Usuń listę ▶ OK

## Książka telefoniczna (książka adresowa)

We wpisie w książce telefonicznej zapisywane są nazwa i numer telefonu (wprowadzanie cyfr/liter/znaków → str. 8).






i	Liczba wpisów	do 150
	Długość wpisów	numery: maks. 32 cyfry nazwy: maks. 16 znaków
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do każdego wpisu można przypisać specjalny kolor tła i melodię osoby dzwoniącej (→ str. 12).</li> <li>• Książka telefoniczna jest tworzona indywidualnie dla każdej słuchawki. Całą książkę telefoniczną lub pojedyncze wpisy można jednak przekazać do innych słuchawek (→ str. 13).</li> <li>• Kolejność sortowania: spacja   cyfry (0–9)   litery (alfabetycznie)   pozostałe znaki</li> </ul>		

### Otwarcie książki telefonicznej




▶ W stanie spoczynku naciśnij klawisz



## Wpisy w książce telefonicznej

### Tworzenie wpisu






- ▶  ... następnie
  - Zapisanie **pierwszego wpisu** w książce telefonicznej:
    - ▶ **Ks. tel. pusta, nowy wpis?** ▶ OK ▶ ... klawiszami  wprowadź numer ▶ OK ▶ ... klawiszami  wprowadź nazwę ▶ OK
  - Zapisanie **kolejnego wpisu** w książce telefonicznej:
    - ▶ **Menu** ▶ **Nowy wpis** ▶ OK ▶ ... klawiszami  wprowadź numer ▶ OK ▶ ... klawiszami  wprowadź nazwę ▶ OK

### Wybieranie wpisu


- ▶  ▶ ... klawiszami  wprowadź litery początkowe ... wskazanie przechodzi do pierwszej nazwy, zaczynającej się od tych liter ▶ ... w razie potrzeby klawiszem  przejdź dalej dożądanego wpisu







-  Ciągłe przewijanie książki telefonicznej w górę lub w dół:
  - ▶ naciśnij i przytrzymaj **długo** klawisz 

### Zmianianie wpisu

- ▶  ▶ ... klawiszem  wybierz żądany wpis ▶ **Menu** ▶  **Zmień wpis** ▶ OK ▶ ... klawiszami  zmień numer ▶ OK ▶ ... klawiszami  zmień nazwę ▶ OK


### Oznaczenie wpisu jako VIP

Do każdego wpisu można przypisać opcje **Rozmówca VIP Melodia** i/lub **Rozmówca VIP Kolor**. Wpis w książce telefonicznej będzie wyświetlany z tym kolorem i symbolem .




- ▶  ▶ ... klawiszem  wybierz żądany wpis ▶ **Menu** ▶ ... następnie
  - Melodia: ▶  **Rozmówca VIP Melodia** ▶ OK ▶ ... klawiszem  wybierz żądaną melodię ▶ OK
  - Kolor: ▶  **Rozmówca VIP Kolor** ▶ OK ▶ ... klawiszem  wybierz żądany kolor ▶ OK

### Zmiana/uzupełnienie numeru połączenia

- ▶  ▶ ... klawiszem  wybierz żądany wpis ▶ **Menu** ▶  **Użyj numeru** ▶ OK ... numer pojawia się na wyświetlaczu ▶ ... mit  **Zmień/uzupełnij numer** ▶ ... klawiszem  wybierz numer

-  Numer widoczny na wyświetlaczu można przejść do książki telefonicznej:
  - ▶ **Menu** ▶ **Kopiuje do książki tel.** ▶ OK

### Usunięcie wpisu






- ▶  ▶ ... klawiszem  wybierz żądany wpis ▶ **Menu** ▶  **Usuń wpis** ▶ OK

### Usunięcie wszystkich wpisów w książce telefonicznej

- ▶  ▶ **Menu** ▶  **Usuń listę** ▶ OK ▶ **Usunąć?** ▶ OK

## Klawisze krótkiego wybierania

Wpisy z książki telefonicznej można przypisać do klawiszy 0 oraz od 2 do 9:

- ▶  ▶ ... klawiszem  wybierz żądany wpis ▶ **Menu** ▶  **Skrót** ▶ OK ... następnie
  - ▶ ... naciśnij żądany klawisz na klawiaturze 
- lub ▶ ... wybierz żądany klawisz, używając  ▶ OK

**W celu wybrania:** ▶ ... naciśnij i przytrzymaj **długo** odpowiedni klawisz krótkiego wybierania w stanie spoczynku

## Przekazanie wpisu/książki telefonicznej

Całą książkę telefoniczną lub pojedyncze wpisy można przekazać.



- Słuchawka-odbiorca i słuchawka-nadawca są zalogowane w tej samej bazie.
- Druga słuchawka i baza mogą wysłać i odbierać wpisy książki telefonicznej.



- Połączenie zewnętrzne powoduje przerwanie przekazywania.
- **Rozmówca VIP Melodia** oraz **Rozmówca VIP Kolor** nie są przekazywane.
- Wpisy z już zapisanymi numerami są odrzucane.

### Przekazywanie pojedynczych wpisów

▶ ▶ ... klawiszem wybierz żądany wpis ▶ **Menu** ▶ **Wyślij wpis** ▶ **OK** ▶ ... klawiszem wybierz słuchawkę-odbiorcę ▶ **OK** ... po udanym transferze pojawia się **Wpis skopiow. Następny?** ... następnie

- Aby wysłać **jeden** kolejny wpis: ▶ **OK**
- Aby **nie** wysłać kolejnego wpisu: ▶ **Cofnij**

### Przekazanie całej książki telefonicznej

▶ ▶ **Menu** ▶ **Wyślij listę** ▶ **OK** ▶ ... klawiszem wybierz słuchawkę-odbiorcę ▶ **OK**

## Przejęcie numeru do książki telefonicznej

Przejęcie do książki telefonicznej numerów, które są wyświetlane na liście, np. na liście połączeń lub na liście ponownego wybierania, oraz numerów, które zostały wprowadzone w celu wybrania:



Na wyświetlaczu widoczny jest numer.

▶ **Menu** ▶ **Kopiuj do książki tel.** ▶ **OK** ▶ ... Potwierdź numer, wybierając **OK** ▶ ... w razie potrzeby uzupełnij nazwę ▶ **OK**

# Dodatkowe funkcje

## Budzik

Budzik jest sygnalizowany na wyświetlaczu i z wybraną głośnością i melodią (→ str. 15) przez maks. 60 sekund. W trakcie połączenia budzik jest sygnalizowany jedynie przez krótki dźwięk.



Data i godzina są ustawione.

### Włączenie budzika

▶ Menu ▶ Budzik ▶ OK ▶ Włączenie ▶ OK (☑ = włączony) ▶ ... klawiszami wprowadź czas budzenia w godzinach i minutach ▶ OK (✓ Zapisano)

Przy włączonym budziku na wyświetlaczu w stanie spoczynku wyświetlany jest symbol i czas budzenia.

### Wyłączenie budzika

▶ Menu ▶ Budzik ▶ OK ▶ Włączenie ▶ OK (☐ = wyłączony)

### Ustawienie czasu budzenia

▶ Menu ▶ Budzik ▶ OK ▶ Godzina budzenia ▶ OK ▶ Godz.: ▶ ... klawiszami wprowadź czas budzenia w godzinach i minutach ▶ OK (✓ Zapisano)

## Wyłączenie dźwięku budzika/ tryb drzemki



Rozlega się dźwięk budzika.

- Wyłączenie do następnego dzwonienia: ▶ naciśnij **Wyl.**
- Tryb drzemki: ▶ **Drzem.** lub naciśnij dowolny klawisz ... dzwonek budzika zostaje wyłączony i powtórzony po upływie 5 minut

## ECO DECT



### Zmniejszenie siły sygnału radiowego (zależnie od stacji bazowej)

Promieniowanie emitowane przez telefon zostaje **automatycznie** zmniejszone zależnie od odległości między słuchawką a stacją bazową.

Można dodatkowo ograniczyć promieniowanie emitowane przez słuchawkę i stację bazową:

- ▶ **Maks. zasięg** wyłączenie
- ▶ **Bez emisji** wyłączenie



Ograniczenie promieniowania jest możliwe tylko, jeżeli stacja bazowa obsługuje tę funkcję.

Więcej informacji, patrz instrukcja obsługi stacji bazowej.



# Ustawienie telefonu

## Wyświetlacz

### Język

Wskazania na wyświetlaczu mogą być wyświetlane w różnych językach.

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Język ▶ OK ▶ ... wybierz język klawiszem ▶ OK (☑ = wybrany)

### Wygaszacz ekranu

Jako wygaszacz ekranu można zdefiniować zegar cyfrowy.

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Wyświetlacz ▶ OK ▶ Wygaszacz ekranu ▶ OK ▶ ... klawiszem wybierz Brak wygaszacza / Zegar cyfrowy ▶ OK (☑ = wybrane)

### Schemat kolorów

Podświetlenie tła wyświetlacza można ustawić w 4 różnych kolorach.

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Wyświetlacz ▶ OK ▶ Schematy kolorów ▶ OK ▶ ... klawiszem wybierz Schemat kol. 1...4 ▶ OK (☑ = wybrane)

### Kontrast

Kontrast wyświetlacza można ustawić w 9 różnych stopniach.

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Wyświetlacz ▶ OK ▶ Kontrast ▶ OK ▶ ... klawiszem wybierz Poziom: 1...9 ▶ OK (☑ = wybrane)

## Dźwięki dzwonka

Ustawienie podstawowe dźwięku dzwonka.

Włączenie/wyłączenie dzwonka **na stałe**: ▶ naciśnij i przytrzymaj **długo** klawisz gwiazdki



Wyłączenie dźwięku dzwonka dla aktualnego połączenia: ▶ Menu ▶ Cicho ▶ OK

### Głośność dzwonka

▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia audio ▶ OK ▶ Głośność dzwonka ▶ OK ▶ ... klawiszem ustaw głośność dźwięku dzwonka ▶ OK (✓ Zapisano)



Głośność jest równa dla wszystkich rodzajów sygnalizacji.

### Melodia dzwonka

Melodię dzwonka można ustawić osobno dla połączeń zewnętrznych, połączeń wewnętrznych i budzika.



▶ Menu ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Ustawienia ▶ OK ▶ Dzwonki (słuchawka) ▶ OK ... następnie

- Połączenia zewnętrzne: ▶ Połączenia zewnętrzne ▶ OK ▶ Melodie ▶ OK
- Połączenia wewnętrzne: ▶ Połączenia wewnętrzne ▶ OK
- Budzik: ▶ Budzik ▶ OK
- ▶ ... klawiszem wybierz melodię dzwonka ▶ OK (☑ = wybrane)

## Sygnaly informacyjne/dźwięk słabej baterii

Słuchawka generuje akustyczne informacje o różnych funkcjach i stanach. Dźwięki można włączać i wyłączać niezależnie od siebie.

▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia audio ▶ OK ... następnie

- Tony serwisowe: ▶ ... klawiszem  **wyberz Tony serwisowe** ▶ OK ( = włączone)
- Słaba bateria: ▶ ... klawiszem  **wyberz Słaba bateria** ▶ OK ( = włączone)

## Automatyczne odbieranie połączeń







Połączenie zostaje odebrane bezpośrednio po wyjęciu słuchawki ze stacji ładującej.


▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Telefonia ▶ OK ▶ **Automatyczny odbiór** ▶ OK ( = włączone)

## Ochrona przed niechcianymi połączeniami

### Sterowanie czasowe dla połączeń zewnętrznych





Telefon nie dzwoni w zdefiniowanym przedziale czasu.


▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia audio ▶ OK ▶  Dzwonki (słuchawka) ▶ OK ▶ **Połączenia zewnętrzne** ▶ OK ▶  **Sterowanie czasowe** ▶ OK ▶  **Włączenie** ▶ OK ( = uaktywnione) ... ustaw lub zmień przedział czasu: ▶  Ustawienia ▶ OK ▶ **Dzw. wył. od ...** wprowadź początek ▶ OK ▶ **Dzw. wył. do ...** wprowadź koniec ▶ OK ( **Zapisano**)

 W przypadku osób dzwoniących, do których w książce telefonicznej jest przypisana melodia VIP, słuchawka będzie dzwonić także w tym przedziale czasu.

### Wyciszenie dzwonienia przy połączeniach anonimowych

Słuchawka nie dzwoni w przypadku anonimowych połączeń (osoba dzwoniąca wyłączyła funkcję przekazywania numeru telefonu).


▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  Ustawienia audio ▶ OK ▶  Dzwonki (słuchawka) ▶ OK ▶ **Połączenia zewnętrzne** ▶ OK ▶  **Wyciszenie poł. anonimow.** ▶ OK ( = aktywne)

 • Ustawienie odnosi się tylko do słuchawki, w której je skonfigurowano.  
• Połączenie jest sygnalizowane tylko na wyświetlaczu.

## Resetowanie telefonu

Można wyzerować indywidualne zmiany ustawień stacji bazowej.

▶ Menu ▶  Ustawienia ▶ OK ▶  System ▶ OK ▶  **Reset słuchawki** ▶ OK ▶ ... odpowiedz na pytanie bezpieczeństwa, wybierając OK

 • Zresetowanie słuchawki (**Reset słuchawki**) powoduje usunięcie ustawień dźwięku i wyświetlacza.

**Nie** zostają uwzględnione:

- data i godzina,
- logowania słuchawek w bazie oraz aktualny wybór bazy,
- kod PIN systemu,
- wpisy w książce telefonicznej,
- lista ponownego wybierania.

# Wskazówki producenta

## Obsługa klienta i pomoc

Rozwiązania krok po kroku z obsługą klientów Gigaset  
[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Strony obsługi klientów znajdują się pod adresem

Na stronach tych można znaleźć:

- Oprogramowanie i instrukcje obsługi do bezpłatnego pobrania
- Deklaracje zgodności



### Kontakt z pracownikami serwisu

Nie można znaleźć rozwiązania w sekcji „Pytania i odpowiedzi”?  
 Jesteśmy do dyspozycji użytkowników...

**... online:**

za pomocą naszego formularza kontaktowego na stronie serwisu

**... przez telefon:**

w przypadku konieczności dokonania naprawy, ew. skorzystania z prawa gwarancji:

**Infolinia Polska 801 140 160**

Koszt połączenia według stawki operatora.

Należy przygotować dowód zakupu.

Należy pamiętać, że jeśli produkt Gigaset nie jest sprzedawany przez autoryzowanych dystrybutorów w kraju, produkt może nie być w pełni kompatybilny z krajową siecią telefoniczną. Na opakowaniu, w pobliżu znaku CE, widnieje informacja dla jakiego kraju jest on przeznaczony.

Używanie sprzętu niezgodnie z powyższym zaleceniem lub zaleceniami w instrukcji obsługi, czy też niezgodnie z jego przeznaczeniem, ma wpływ na warunki gwarancji i ogranicza roszczenia klienta (naprawa lub wymiana produktu).

W celu wykonania naprawy gwarancyjnej użytkownik zobowiązany jest dostarczyć dokument zakupu z widniejącą datą oraz wypełnioną i podstemplowaną kartę gwarancyjną.

## Zezwolenie

Ten aparat jest przeznaczony do użytku w analogowych liniach telefonicznych polskiej sieci publicznej.

To urządzenie przeznaczone jest do użytku na całym świecie, a poza Europejskim Obszarem Gospodarczym (z wyjątkiem Szwajcarii) po uzyskaniu krajowej homologacji.

Wymagania poszczególnych krajów zostały uwzględnione.

Niniejszym Gigaset Communications GmbH oświadcza, iż typ urządzenia radiowego Gigaset A540H spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:  
[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Deklaracja ta powinna również być dostępna wśród plików „Międzynarodowe deklaracje zgodności” lub „Europejskie deklaracje zgodności”.

W związku z tym prosimy o sprawdzenie wszystkich tych plików.

## Gwarancja

### Warunki gwarancji

1. Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.
3. Gigaset Communications Austria GmbH z siedzibą w Wiedniu, Modecenterstraße 17 gwarantuje sprawne działanie produktu przez okres 24 miesięcy od daty zakupu, umieszczonej na niniejszej karcie gwarancyjnej oraz dowodzie zakupu. Na akumulatory gwarancja udzielana jest na okres 6 miesięcy od daty zakupu.
4. Karta gwarancyjna jest nieważna w następujących przypadkach:
  - brak pieczętki i podpisu sprzedawcy
  - numer fabryczny/seryjny produktu lub datę sprzedaży w jakikolwiek sposób zmieniono, zamazano, usunięto lub zatarto
5. Usterki produktu ujawnione w okresie gwarancyjnym będą usuwane bezpłatnie w ciągu 14 dni roboczych od daty przyjęcia wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem.
6. Warunkiem wykonania naprawy jest dostarczenie produktu z ważną kartą gwarancyjną.
7. Wydanie produktu po naprawie nastąpi w miejscu oddania do naprawy.
8. Naprawa gwarancyjna nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do których wykonania zobowiązany jest użytkownik we własnym zakresie.
9. Użytkownikowi przysługuje prawo wymiany produktu lub części produktu na nowy, wolny od wad, jeżeli:
  - a. w okresie gwarancji Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset dokona czterech napraw istotnych, a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem
  - b. Autoryzowany Punkt Serwisowy Gigaset stwierdzi na piśmie, że usterka jest niemożliwa do usunięcia. Za wadę istotną uznaje się takie uszkodzenie produktu, które uniemożliwia korzystanie z produktu zgodnie z jego przeznaczeniem. Wymianie podlega wyłącznie ta część produktu, w której nastąpiła usterka. W przypadku braku możliwości wymiany na taki sam produkt, dokonana zostanie wymiana na produkt o nie gorszych parametrach funkcjonalnych od produktu podlegającego wymianie
10. Gwarancją nie są objęte:
  - a. bezpieczniki, przewody i ich wymiana
  - b. mechaniczne uszkodzenia produktu i wywołane nimi wszystkie inne uszkodzenia
  - c. uszkodzenia i wady na skutek:
    - niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, przechowywania i konserwacji
    - nieautoryzowanej ingerencji w oprogramowanie urządzenia
    - samowolnych (dokonanych przez użytkownika lub inne nieupoważnione osoby) napraw, przeróbek lub zmian konstrukcyjnych
    - zdarzeń losowych (np. zalanie cieczą, wyładowania atmosferyczne, rdza oraz korozja)
    - użytkowania lub pozostawienia produktu w niewłaściwych warunkach (nadmierna wilgotność, zbyt wysoka lub niska temperatura, itp.)
    - zastosowania nieoryginalnych akcesoriów
    - przepięć w sieci telefonicznej lub energetycznej, nieprawidłowego napięcia zasilającego, podłączenia do nieziumionego gniazda zasilającego
11. Gigaset Communications Austria GmbH nie ponosi odpowiedzialności za utratę jakichkolwiek danych użytkownika produktu w trakcie wykonywania naprawy gwarancyjnej.

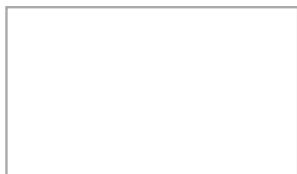
**UWAGA!**

Karta gwarancyjna musi być wypełniona dokładnie przez sprzedawcę pod rygorem nieważności.  
Jakiegokolwiek zmiany, wytarcia lub zamazania mogą być powodem unieważnienia gwarancji.

Nazwa sprzętu / typ: .....

.....

Nr fabryczny: ..... Data sprzedaży: .....



Pieczęć i podpis sprzedawcy

Dane i podpis użytkownika: .....

.....

.....

Akceptuję warunki niniejszej gwarancji

Informacje o produkcie, jego cechach technicznych oraz o najbliższym autoryzowanym punkcie serwisowym  
uzyskacie Państwo pod numerem telefonu: 801 140 160.

Data zgłoszenia	Data wykonania	Przebieg naprawy	Pieczęć zakładu

---

## Środowisko

---

### Nasza deklaracja środowiskowa

Firma Gigaset Communications GmbH zdaje sobie sprawę z odpowiedzialności społecznej. Dlatego podejmujemy działania w celu stworzenia lepszego świata. We wszystkich dziedzinach naszej produkcji – od planowania produktu i produkcji po sprzedaż i utylizację odpadów – świadomość proekologiczna ma dla nas największe znaczenie.

Więcej informacji o naszych przyjaznych dla środowiska produktach i procesach można znaleźć w witrynie internetowej pod adresem [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### System zarządzania środowiskowego



Firma Gigaset Communications GmbH jest certyfikowana zgodnie z normami międzynarodowymi ISO 14001 oraz ISO 9001.

**Certyfikat ISO 14001 (środowiskowy):** od września 2007 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

**Certyfikat ISO 9001 (jakościowy):** od 17 lutego 1994 roku, wydany przez TÜV SÜD Management Service GmbH.

---

### Utylizacja

Akumulatorów nie wolno wyrzucać do śmietnika. Należy je utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi likwidacji odpadów. Odpowiednie informacje można uzyskać w urzędzie gminy lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

Wszelkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować w wyznaczonych przepisami punktach. Nie wolno ich wyrzucać z odpadkami.



Produkty oznaczone symbolem przekreślonego kosza podlegają Dyrektywie Europejskiej 2012/19/UE.

Prawidłowa utylizacja i oddzielna zbiórka zużytych urządzeń obniżają szkodliwość tych odpadów dla zdrowia i środowiska. Jest to niezbędne do ponownego wykorzystania i recyklingu zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Szczegółowe informacje na temat utylizacji zużytych urządzeń można uzyskać w urzędzie gminy, zakładzie oczyszczania lub u sprzedawcy, u którego nabyto produkt.

## Załącznik

### Konserwacja

Urządzenie należy czyścić czystą, **wilgotną szmatką** lub ściereczką antystatyczną. Nie wolno używać środków czyszczących ani ściereczek z mikrofibry.

Nie należy  **nigdy**  używać suchej szmatki. Stwarza to niebezpieczeństwo gromadzenia się ładunku statycznego.

W rzadkich przypadkach kontakt urządzenia z substancjami chemicznymi może doprowadzić do zmian powierzchniowych. Ze względu na ilość chemikaliów dostępnych na rynku nie było możliwe przetestowanie wszystkich substancji.

Uszkodzenia błyszczących powierzchni można ostrożnie zlikwidować przy użyciu środka do czyszczenia ekranu telefonu komórkowego.

### Kontakt z cieczami



W przypadku kontaktu urządzenia z cieczą należy:

1. **Odłączyć urządzenie od zasilania.**
2. **Wyjąć akumulatory i pozostawić otwartą wnękę akumulatorów.**
3. Umożliwić wypłynięcie cieczy z urządzenia.
4. Wytrzeć do sucha wszystkie elementy.
5. Umieścić urządzenie (klawiaturą do dołu) z otwartą wnęką akumulatorów na **co najmniej 72 godziny** w suchym, ciepłym miejscu (**nie w**: kuchence mikrofalowej, piekarniku itp.).
6. **Urządzenie należy włączyć dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.**

Po całkowitym wyschnięciu na ogół można znowu używać urządzenia.

## Dane techniczne

### Akumulatory

Technologia: 2 x AAA NiMH

Napięcie: 1,2 V

Pojemność: 400 mAh

### Czas pracy/ czas ładowania słuchawki

Czas pracy telefonu jest zależny od pojemności akumulatora, wieku akumulatora i sposobu użytkowania. (Wszystkie wartości czasu są wartościami maksymalnymi.)

Czas gotowości (godziny) *	200 * / 110 **
Czas rozmów (godziny)	18
Czas pracy przy 1,5 godz. rozmów dziennie (godziny)*	90 * / 65 **
Czas ładowania w bazie (godziny)	4
Czas ładowania w stacji ładującej (godziny)	4

\* Funkcja **Bez emisji** wyłączona, **bez** podświetlenia wyświetlacza w stanie spoczynku

\*\* Funkcja **Bez emisji** włączona, **bez** podświetlenia wyświetlacza w stanie spoczynku

### Pobór mocy słuchawki w stacji ładującej

Podczas ładowania: ok. 1,5 W

Dla zachowania stanu naładowania ok. 0,5 W

## Ogólne dane techniczne

Standard DECT	jest obsługiwany
Standard GAP	jest obsługiwany
Liczba kanałów	60 kanałów dwukierunkowych
Zakres częstotliwości	1880–1900 MHz
Metoda dwukierunkowa	Multiplex czasowy, długość ramki 10 ms
Częstotliwość powtarzania impulsu nadawczego	100 Hz
Długość impulsu nadawczego	370 µs
Raster kanałów	1728 kHz
Szybkość transmisji	1152 kbit/s
Modulacja	GFSK
Kodowanie mowy	32 kbit/s
Moc nadawania	Średnia moc na kanał 10 mW, moc impulsu 250 mW
Zasięg	do 50 m w budynkach, do 300 m na wolnym powietrzu
Warunki otoczenia podczas pracy	od +5°C do +45°C; względna wilgotność powietrza od 20% do 75%

## Tabele zestawu znaków

## Standardowa czcionka

Naciśnij kilkakrotnie odpowiedni klawisz.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1	1	£	§	¥	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	s	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
5	j	k	l	5											
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ô	õ						
7	p	q	r	s	7	ß									
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	;	"	'				
*	*	/	(	)	<	=	>	%							
#			#	@	\	&	§								

1) Spacja

## Europa Środkowa

Naciśnij kilkakrotnie odpowiedni klawisz.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x
1	1	§	¤										
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç			
3	d	s	f	3	ë	é							
4	g	h	i	4	ï	í							
5	j	k	l	5	ł								
6	m	n	o	6	ñ	ó	ö	õ					
7	p	q	r	s	7	ß	ś						
8	t	u	v	8	ü	ú	ù						
9	w	x	y	z	9	ÿ	ź	ż					
0	.	,	?	!	0	+	-	:	"	'			
*	*	/	(	)	<	=	>	%					
#			#	@	\	&	§						




1) Spacja








## Symbole na wyświetlaczu




Następujące symbole są wyświetlane w zależności od ustawień i stanu telefonu.




### Symbole na pasku stanu

Symbol	Znaczenie
	Siła sygnału (Bez emisji jest wyłączony) 1% do 100%
	Brak połączenia z bazą
	Bez emisji jest wyłączony.




Symbol	Znaczenie
	Dźwięk dzwonka wyłączony
	Blokada klawiszy włączona
	Stan naładowania akumulatora: naładowany poniżej 11% do powyżej 66%
	miga: Akumulator prawie rozładowany (jeszcze ok. 5 minut czasu rozmowy)
	Trwa ładowanie akumulatora Aktualny stan naładowania: 0% do 100%



### Symbole na wyświetlaczu podczas sygnalizowania stanów ...

Symbol	Znaczenie
	Nawiązywanie połączenia (połączenie wychodzące)
	Połączenie nawiązane
	Nawiązanie połączenia niemożliwe/ połączenie przerwane

Symbol	Znaczenie
	Połączenie zewnętrzne
	Połączenie wewnętrzne
	Budzenie

### Dalsze symbole na wyświetlaczu

Symbol	Znaczenie
	Informacja
	Zapytanie (bezpieczeństwa)
	Proszę czekać ...

Symbol	Znaczenie
	Działanie wykonane
	Działanie nieudane

## Indeks

<b>A</b>	
Akumulator	
ładowanie	6
Stan naładowania	23
wkladanie	5
Anonimowe połączenia	16
Aparaty słuchowe	4
Automatyczne odbieranie połączeń	16
<b>B</b>	
Budzik	14
<b>C</b>	
Ciecz	21
Customer Care	17
Czas ładowania słuchawki	21
Czas pracy słuchawki	21
<b>D</b>	
Dane techniczne	21
Dźwięk dzwonka	
melodia dla połączeń wewnętrznych/ zewnątrznych	15
sterowanie czasowe dla połączeń zewnątrznych	16
zmienianie	15
Dźwięk dzwonka VIP	11
Dźwięk ostrzegawczy zob. sygnały inf.	
Dźwięk sygnalizacyjny zob. sygnały inf.	
Dźwięki połączeń	15
<b>E</b>	
ECO DECT	14
<b>G</b>	
Głośnik	9
Głośność	
głośność trybu głośnomówiącego/ słuchawki	9
Głośność słuchawki	9
Głośność trybu głośnomówiącego	9
Gwarancja	18
<b>K</b>	
Klawisz 1 (szybkie wybieranie)	1
Klawisz gwiazdki	1
Klawisz krzyżyka	1
Klawisz odbierania	1
Klawisz R	1
Klawisz rozłączenia	1, 8
Klawisz sterujący	1, 7
Klawisz wiadomości	1
Klawisze	
klawisz gwiazdki	1
klawisz krzyżyka	1
klawisz odbierania	1
Klawisz R	1
klawisz rozłączenia	1, 8
klawisz sterujący	1, 7
klawisz wiadomości	1
klawisze wyświetlacza	1, 7
krótkie wybieranie	12
szybkie wybieranie	1
Klawisze wyświetlacza	1, 7
Konserwacja urządzenia	21
Kontakt z cieciami	21
Korekta błędnych wprowadzeń	8
Korygowanie błędnych wprowadzeń	8
Książka adresowa zob. Książka telefoniczna	
Książka telefoniczna	11
przejęcie numeru z tekstu	13
wysłanie wpisu/listy do słuchawki	13
wysyłanie do słuchawki	13
zapisanie wpisu	12
<b>L</b>	
Lista	
Automatyczne sekretarki	10
listy połączeń	11
połączenia nieodebrane	11
połączenia odebrane	11
połączenia wychodzące	11
Lista automatycznych sekretarek	10
Lista połączeń	11
Lista ponownego wybierania	8
Listy połączeń	11
Listy wiadomości	8
otwieranie	10
Logowanie (słuchawka)	6

<b>M</b>	
Melodia	
dźwięk dzwonka dla połączeń wewnętrznych/ zewnętrznych . . . . .	15
Melodia dla dzwoniącego . . . . .	11
Mikrofon . . . . .	1
<b>N</b>	
Nieodebrane połączenie . . . . .	11
Numer	
przejęcie do książki telefonicznej . . . . .	13
wprowadzanie . . . . .	8
zapisanie w książce telefonicznej . . . . .	12
<b>O</b>	
Obsługa klienta i pomoc . . . . .	17
Ochrona połączeń . . . . .	16
Ochrona przed połączeniami . . . . .	16
<b>P</b>	
Pasek stanu . . . . .	1
symbole . . . . .	23
Pęknięty wyświetlacz . . . . .	4
Połączenia	
zewnętrzne . . . . .	8
Połączenia zewnętrzne	
sterowanie czasowe dźwiękiem dzwonka . . . . .	16
Połączenie	
automatyczne odbieranie . . . . .	16
odbieranie . . . . .	9
Połączenie alarmowe	
niemożliwe . . . . .	4
Przekazywanie	
całej książki telefonicznej do słuchawki . . . . .	13
wpisu książki telefonicznej do słuchawki . . . . .	13
Przywracanie stanu fabrycznego . . . . .	16
Przywracanie stanu fabrycznego telefonu . . . . .	16
Przywracanie ustawień fabrycznych . . . . .	16
<b>R</b>	
Resetowanie słuchawki . . . . .	16
Rozmowa	
zewnętrzna . . . . .	8
<b>S</b>	
Schemat kolorów . . . . .	15
Siła sygnału . . . . .	23
Słuchawka	
głośność słuchawki . . . . .	9
głośność trybu głośnomówiącego . . . . .	9
język wyświetlacza . . . . .	6
logowanie . . . . .	6
podłączenie stacji ładującej . . . . .	5
przywracanie stanu fabrycznego . . . . .	16
schemat kolorów . . . . .	15
stan spoczynku . . . . .	8
sygnały informacyjne . . . . .	16
uruchomienie . . . . .	5
ustawienie . . . . .	15
włączenie/wyłączenie . . . . .	7
wyciszenie . . . . .	9
wygaszacz ekranu . . . . .	15
Sound zob. dźwięk dzwonka	
Srodowisko . . . . .	20
Stacja ładująca	
podłączenie . . . . .	5
rozstawianie . . . . .	5
Stan fabryczny . . . . .	16
Stan naładowania akumulatora . . . . .	23
Stan spoczynku, powrót do . . . . .	8
Sterowanie czasowe	
dźwięk dzwonka dla połączeń zewnętrznych . . . . .	16
Sygnal ostrzegawczy akumulatora . . . . .	16
Sygnaly inf. . . . .	16
Symbole	
budzik . . . . .	14
pasek stanu . . . . .	23
wskazanie nowych wiadomości . . . . .	10
Symbole na wyświetlaczu . . . . .	23
<b>T</b>	
Tabele zestawu znaków . . . . .	22
Telefon	
obsługa . . . . .	7, 10
ustawienie . . . . .	15
Tryb drzemki (budzik) . . . . .	14
Tryb głośnomówiący . . . . .	9
<b>U</b>	
Uruchomienie . . . . .	5
słuchawka . . . . .	5
Urządzenia medyczne . . . . .	4
Ustawienia fabryczne . . . . .	16
Ustawienie	
telefon . . . . .	15
Utylizacja . . . . .	20
<b>W</b>	
Wielkie/małe litery . . . . .	8
Włączenie/wyłączenie blokady klawiszy . . . . .	7
Włączenie/wyłączenie mikrofonu (słuchawka) . . . . .	9
Wpis na liście . . . . .	11
Wskazanie	
logowanie sieciowej automatycznej sekretarki . . . . .	10
Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa . . . . .	4
Wybieranie	
za pomocą krótkiego wybierania . . . . .	12
za pomocą książki telefonicznej . . . . .	8
za pomocą listy połączeń . . . . .	9

## Indeks

za pomocą listy ponownego wybierania . . . . .	8	Wyświetlacz	
Wybieranie wpisu książki telefonicznej. . . . .	12	pęknięty . . . . .	4
Wyciszenie słuchawki. . . . .	9	wygaszacz ekranu. . . . .	15
Wygaszacz ekranu . . . . .	15	zmienianie języka wyświetlacza . . . . .	6
Wykonywanie połączeń		Wyświetlacz	
odbieranie połączenia . . . . .	9	schemat kolorów . . . . .	15
zewnętrzne. . . . .	8	Wyszukiwanie	
		książce telefonicznej . . . . .	12
		<b>Z</b>	
		Zasięg . . . . .	5
		Zasilacz wtoczkowy. . . . .	4
		Zawartość opakowania . . . . .	5
		Zezwolenie . . . . .	17
		Zmienianie	
		język wyświetlacza . . . . .	6







Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2017  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

Version: 13.03.2017



A31008-M2651-R601-1-TK19